

الافغ الرئي د محمد صالح المخدم

مع اصيل النيات بالحق والعادة لكم ولافت ببارك والافغ جنان ،
شكرا لسانك الاضرة (١٨٨٨ / ١ / ٩) ، وافتك برسائلنا بقية ،
انا نشكف لاستقرار سوء صحتك ، اتزيدك الشفاء ،

د عمه المواضيع التي اقترتها فقد شرتي اضماتك بالترجمة عنه والى المخدم ،
والاصراء عليه ، الخبر منه الكتاب المذكور بالروسية عند تاريخ المردود لوسكان ، خبرهم
انما هي ترجمته (شرقا) فهو مشروع يتعمد اليه والمناقبه . ارعيت
العرفية في ذلك ، وابتعت لك بالجواب حول مقدة الكاتب الكبير (هجره) .
فقد كتبت له حال وصل رسالتك . وسيسرهُ ههنا انتار ههنا الكتاب
باللاتينية ، اعلتُك بجزايه عن طلبك ،

(هجره) الآلهه مشغول بانهم امتاز جديد في حياته القسبة : وهو طبع
قاموسه الكوردية ، والمفرد سلهه اكبر قاموس كوردية يصدر عن الآلهه ، وتبلغ
الجزرات فيه حتى الآلهه اكثر من (٦٠) ألف كلمة كوردية ، وللازال يُزِيدُ عليه (رغم ان
تحت الطبع) ، وهو الى نصف القاموس قد طبع . طبعا من كل ذلك نسخة
(هجره) ايضا مشغول بطبع ديوانه اُفتح مشروع (المصنوع) / احمد خان ،
وهو الديوانه الاصلي مبني لوجه الفيلسوف الواحد (هاني) . نتمه (هجره)
بتأريته عدة نسخ خطية ومطبوعة مع بعضها . المخذة انه معهد باريس تكلف
بطبعتها ، لكنه لم يتحققه حتى الآلهه . ولم يتصور المارحة المارحة لطبعه بنفسه .

الشرع والروايات التي وضعت (هجره) عن شعر (احمد خان) ، هي مجردا
تراث آخر . وسكده هي الطبعة المنقحة الاساسية التي نُقِدتْ ههنا الآلهه .
بالمناقبه في لغا (صفر) وغير مشور ههنا الآلهه) اجريته مع الاستاذ
(هجره) ، وسألته عن سبب رفضه الاستاد الا ان حزب شيئا (١٩٤٥) بعهد
م . ك) ؟ (صحيح انه عمل دوما في الحركة ، لكنهم لم يقبل عضوية انه حزب آخر)
وقد هجره : انا اتبى شعرا اذنترا . وهناك من شعراءه . قد لا
يتسبغه البعض سركه ههنا كبره هناك من يتقبله ويقرا . لئلا
الذي يقرا دنته هم ... (حزبي) ... انه حزبي يُقَلِّدُ قرائي اكا تامة كانوا .
قد كبره الجواب ببطا في تجريره ، لكنه محبته في دلالة الاجتماعية ، ودر

المفكر خاصة في مجتمعاتنا ... ^{والذي} ينبغي ان يكون موقفاً ، انه يكون هو القائد ، وليس
في هذا فحماً ضرورياً . وادراك ما يتقدم منه هو آتة مفكراً (مثل هشار) لم يجد منه شيئاً له
صلاحية قيادته هو ... منه يتفاد له نداءً لذلك قرر ان يكتب ، وانه يتودد هو
قرانه .

افدكم
بإذن الله

لا ادري كيف سيقوم هذا التغيير ، اذ كيف ستفرضه . وعنده ان الله حل من
حدود مسألة التزام الكاتب اذ ^{بجمله} بعض آخر آتة القاب كنه - بجه بسهولة قائداً
ادارياً (حالياً) يئله القياد ، لذلك يتجأ الى القياد مباشرة (عنه طرحة الفكرة) .

وانت أيضاً ، بنظر آخر ، [كذلك كل كاتب اذا اتحت ايراد العالم مؤثراً
تدبيراً واضحاً] سكينه لك قرار ... بل (كما يقول هشار) ، سكينه لكل كاتب قرار ، وما
كتب . وقد يكون جهده يمتدح بزيجه هو .

كأنه عليك ، من وقت مبكر ، ان لا تكتب . له . تقر في حديث ، فحول تلك الفترة
التصيرة التي كنا نراها ، شاهدت أنك ذا اطلاع واسع ومعلومات غزيرة ، إضافة الى
تفكير اللاحق . وهدئتني ~~في~~ بنيتك عمه مطالعتك الراضة ، خاصة في سه
الشباب ، وانشاء مرضك في المدرسة ، ثم في المرحلة الجامعية وبعدها .

أظنه انه جانباً ~~في~~ تنكيداً منك . فالكثافة ، إضافة الى كونها عملاً
فكرياً ، تحتاج الى جهد عضلي (فسيحي) . وانا أيضاً اعاني منه هذه الصعوبة ،
فهنالك مواضيع كثيرة جداً ، أعتقد انه بإمكانها ، لكنه الجهد العضلي المنبذل
محدود . ~~تبقى~~ ... كيفية حل المعضلة ؟ ما العمل لتغلب على العقبة التنكيدية ؟
ينبغي ان جانباً ^{من} افكار والآراء والتصورات والمباحث ، تتولد وترتبط في رؤوسنا ،
مثل الزنايمير ... فمنه محدودية الجهد العضلي (اليه والعين والشهوية الخ) تصفاه
اخراج الأفكار ، او «توليدها» لتخرج الى النور على الورق .

أعتقد انه يمكنك شحلاً بالكمبيوتر ، ولا ادري كم يتيسر (جوانه) سالكه
في هذا المجال ، لكنه الكمبيوتر (علم وصناعة الحافرة والمقيل) سيحل الكثير من الامور . وادراكك
أيضاً كتبت لي بأنه احد دروسا هو الكمبيوتر ، فوجهتها برسالة وشجعتني على الانكباب على ذلك
منذ عدة اشهر . فنتائماً ... شكراً لكم ما ورد في الرسالة . وهدو كتاب (تاريخ الكود اوسا) بالكراتية ، وهو
موجود ، واسم ابيانه - سيمر بفترة البريد لتكون الكتب طبعاً في العرفه .
بالمائة ، كلفتها وانا باسأل المطبعي ذلك ، هل تصدق ؟ كانت الاقصة يتم ذلك على الحيا . والانشاء .





